

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosc ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosć da.



Njech ty spěwaš,
Swérne dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebjes mana,
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokréw će!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa žo kóždu žobotu w Gsmolerjez knihicžischčeřni w Budyschinje a je tam sa schtvrťletnu pschedoplatu 40 np. dostac̄.

Rogate.

Mat. 6, 9—13.

„Sswjaty Wótczenasch“ stupa nam na dženbniſchej njedželi Rogate zyłe woſebje napschecžiwo. Je nam ſwérny pſchecžel ſ nasýchich młodych létow ſem, kiž chze naš pſchewodžecž pſches naſche zyłe žiwenje hacž ſ naſhemu rowej. Hijo přeni džen twojego žiwenja ſu lubi starschi ſa tebje tutu modlitwu ſpěvali, ſwjaty Wótczenasch ſu tež kmótsja pſchi ſwjatej kſchezenizy něhdý ſa tebje žo modlili! A tač husto žy tutu modlitwu potom ſam ſpěval! Domach ſ lubej macžerju, w ſchuli, pſchi konfirmaziji, pſchi werowanju, pſchi ſpowiedži, w kóždej Božej ſlužbje. Haj, je pſchecž ſažo ſwjatocžny wołomik, hdvž w Božej ſlužbje zyła woſada ſwojej ruzý ſtyknje a jenohłóźnje ſpěva: „Wótcze naſch“! A wěſh tý tež, ſchto budže to poſledne, to poſledne, ſchtož zyrkej tebi pſchiwola? Ty njebudžes drje niežo wjazy ſkyshecz, ale duchowny a twoji lubi budža do rowa dele a horje ſ njebeſkim wjzołosćam žo modlicž ſwjaty Wótczenasch. A tutu modlitwu chzemy nětko hromadže roſpomnicž a ſ njeje wuwsacž myſle ſa ſwoje modlerske žiwenje. Myž ſo praſhamy po ſakladze ſwjateho Wótczenascha:

W kótrym duchu a w kotrej myſli dyrbimy žo modlicž?

A myž prajimy: I. jako Bože džecži, II. jako puczowarjo na ſemi, III. jako kſheszijansz̄ bratſja.

I. Tón ſenjes ſapocžnie: Wótcze naſch! Schto to tola rěka? Tón, kiž ma lubeho, ſwérneho nana, kiž žo ſa ſwoje džecži w luboſezi woprowa, kiž ſo ſa nje ſtara a pſchecžo to najlepſe ſwojich džecži chze, tón roſhni, ſchto to rěka, hdvž tón ſenjes praji: Wótcze naſch! Myž many w njebjeſach wutrobu, kiž w luboſezi ſa naš bije, w njebjeſach je jedyn, kiž pſchecžo na naš hłada, kiž wachuje, kiž naſche proſtwy wuſlyſha, jedyn, kiž chze nam we wſchěch hodžinach jeno to najlepſe dacž, jedyn, kiž njecha niežo druhe hacž ſbóžnosć naſcheje duschę. Alle ſměny tež myž tuteho wulkeho Boha tač mjenowacž, tač je to Jefuš Khrystuſ, Boži Sſyn, cžiniſ? Schto dha ſmę my tola, myž khudži, hubjeni hręſchniz, a ſchto je wón, tón wſchehomózny ſwjaty Bóh w njebjeſach! Haj, to je wěſte, hdvž chzemy ſo tač ſ Bohom pſchirunacž, dha běda nam, hdvž chzemy prajiež: Wótcze naſch! Alle hlaſ, tehodla je tola Jefuš Khrystuſ, tón jeniczki narodženy Sſyn Boži ſ semi dele pſchischoł, ſo by naš ſ Bohom ſjednocžiſ. Wón je ſa naſche hręchi na kſhižu na Golgacze wumrjeł a wón je prajil, mojedla, Wótcze, mojedla wodaj cžlowječam, mojedla wſmi cžlowječekom ſažo jako ſwoje džecži horje! Jefom Khrysta dla ſměny Boha w njebjeſach ſažo ſwojego Wótzę mjenowacž. Šapſhimy jeno ſwojego ſbóžnika we wěrje prawje twjerdze, potom ſtejſich tež ſ Bohom Wótzom w naſnusknischiſ ſjednocženſtwje. Mjenuj we wěrje Khrystuſa ſwojego bratra, potom móžesch tež Boha ſwojego Wótzę mjenowacž. A hdvž žy tač jako Bože džecžo ſapocžał ſpěvacž Wótczenasch, potom dyrbisich dale ſo

modlicz jako Boże dżeczo: świegzene budź twoje mieno, pschiindz i nam twoje kralestwo, twoja wola bo stani. Na tym wschitko leži, so my Boże należnosće i swojemu czinimy. Kaf husto Boże świątate mieno w tuthm śwęcze njewuzitnje wuziwaju, kaf husto stupa człowske mieno na město Bożego mienia! To njemóžemy jako Boże dżeczi śnieśc, tehodla prošymy, pomhaj, Anježe Božo, so je twoje mieno prénje a najwyschche mjes wschitkimi mienami, haj, świegzene budź twoje mieno. Abo my widzimy, kaf ludzko kralestwe ferschtu tuteho śweta śwoje zyle žiwjenie wopruja, kaf jemu stajne bluža, a móže to bo sdacż, koz by kralestwo satanaža móznishe bylo, dyžli kralestwo naschego Boha. To naš w naschej wutrobje boli, a jako Boże dżeczi dyrbimy bo modlicz: Anježe Božo, pomhaj, so twoje kralestwo pschezo móznishe budże tu na semi, haj, pschiindz i nam twoje kralestwo. Ale tež Boža wola bo na semi njestanje. Czi jeni nochzedža po Božich kaſnjach czinicz, loscht tuteho śweta jich pschejara wabi a tehodla dobrywa jich wola we wschęch hręchach, abo tam ma jedyn kschiz na bo wsacz, a wón mórczi pschezivo Bożej woli, dokež bo jemu ſda, kaf by kschiz pschezeczeki byl. Hdyž to blyschimy, dha jako Boże dżeczi hinač njemóžemy, hacž so bo pschezo ſažo modlimy: Anježe Božo, njebeſki Wótcze, pomhaj, so bo twoja świątata wola pschezo bóle pschiposnawa, haj twoja wola bo stani kaf na njebju, tač tež na semi. Hdyž bo tač po Bożej świątatej woli pschezo modlimy, dha budžemy bo modlicz jako Boże dżeczi. Ale to hiszceze doſcz njeje, ně, my dyrbimy bo II. tež modlicz jako puczowarjo tu na semi! My dyrbimy pschezo ſažo w žiwjenju spōsnacż, so kmy tu na semi jenož zufomnizy, so nimamy tu żane wobstajne město. Nascha domisna je horjekach, tam, hdżež Chrystus je, kif zedzi na prawicy Bożej. A tola jako puczowarjo tu na semi, kif puczowacž dyrbja, tač doſho hacž Bóh tón Anjes jim žiwjenie a hnadny czaš dari, trjebamy tež ſa ſwoje czelo, ſa hetu dusche, jędz a picze, khęžu atd. Kaf wukładowanie prénjeho artikla to wupraja, a wo wschitko to prošymy se schtwórtej próſtwu: nasch wschędny khleb daj nam dženža! Tačo puczowarjo tu na semi, kif psches tač několtru puſcžinu puczuja, njemóžemy tež wulke brémjenja ſobu bracž, hewal doprédka njepſchinidžemy. Ale na naš leži czezke brémjo, to je wina. Wschudzom, hdżež hladamy, widzimy w zylim žiwjenju hręchi, a nascha wina bywa džen wote dnja pschezo wjetsha. Kaf mózachmy dha wježeli ſwoj pucž dale hicž; to mózno njeje! Tehodla chzemy bo wschędne modlicz: a wodaj nam nasche winy, wsmi wot naš pręcz wscho brémjo hręchow a winy. Tačo puczowarjo w puſcžinje žiwjenja trjebamy tež schkit pschezivo stracham, a najwjetſchi strach je tu strach ſa naschu duschu. Wschudzom czaška spytowanje kaf law na pucžu a chze naš i padu pschinjescz, njech je w hodžinach ſboža abo njeboža, njech je w młodych abo starzych lětach. Kaf nufno je tehodla, so bo pschezo ſažo modlimy: a njewjedz naš do spytowanja! A hdyž naš nasche czelo, tutón śwet spytuje, dha prošymy teho Anjesa, so by nam móz dał i dobycžam w spytowanjach, so nam pscheponha i měrej dusche! A junu pschiindze požledna hodžina naschego puczowanja tu na semi. O kaf ſbózna ta hodžina, hdżež budžemy wumóženi se wscheje ſtysknoscze, wot wschitkich czerpjenjow tuteho czela a tuteho śweta. Potom nimamy żanu winu wjazy, pschetož my móžemy spewacž: ta krej a prawdoſcz Chrystusa je moja draſta

pschistojna; potom Bóh tón Anjes setrěje wschitke blysh i naschego wocžow, potom mamy mér, wjeſele a ſbóznoſcz. Tehodla nascha próſtwu pschi kónzu świątateho Wótczenascha: a wumóž naš wot teho ſleho. Haj, mój Božo, daj psches Chrysta krej, ſo w ſmijerczi ſo mnú derje ſtej'. Ale ſwiaty Wótczenasch naš hiszceze neschto tsecze wucži, my dyrbimy bo modlicz jako kſcheczijansz bratſja. III. To ſłowo naš, kif bo psches zylu ſwiaty Wótczenasch czechne, poſauje na to, ſo dyrbimy bo modlicz w ſjednoczeńſtwie zylu ſcheczijanstwa. Tuto ſłowo praji, ſo je tón, kif bo ſo mnú w mienje Jezom Chrysta ſwiaty Wótczenasch modli, mój bratr abo moja ſotra. Ale my njechamy tež ſwiaty Wótczenasch bo jenož modlicz w ſjednoczeńſtwie ſwojimi bratrami, ale kózdy proſy ſi dobom tež ſobu ſa bratra, a psches to dyrbja bo wutroby pschezo bóle ſjednocęcz. Hdyž bo ſa jeneho człowjeka modlu, dha njemóžu jeho wjazy ſabycz abo hidžicž, dha njemóže mi wjazy wscho jene bycz, ně, psches kózde dobroproſchenje bo mi pschezo bóle bliži, psches kózde dobroproſchenje jeho pschezo bóle lubuju. A tač chzemy nětko nasch ſotry ſwiaty Wótczenasch rano a wjeczor, wschędny džen a njedželu, na khorych a ſtrowych dnjach, w młodych a w starzych lětach bo modlicz jako Boże dżeczi, kif wjedža, ſo maja hnadneho Wótcza w njebeſach, jako puczowarjo tu na semi, kif ſu ſebi teho wěsczi, nascha domisna je horjekach we wěcznym ſwětle, a ſkónczniye jako kſcheczijansz bratſja, kif njemóža jeno na bo ſamych myſlicz, ale kif dyrbja tež ſwojich bratrow a ſwoje ſotry ſamkñicž do ſwiatatej modlitwy. Potom móžemy tež pschezo ſažo ſwoj ſotry ſwiaty Wótczenasch wježeli wobſamkñicž ſ wutrobnym džakom i Bohu, ſ khwalbu a czescz Bożej, hdyž prajimy: pschetož twoje je to kraleſtwo, a ta móz a ta czescz hacž do wěcznoſcze.

Hamjen.

B. w B.

Śswiaty Wótczenasch.

(We wjasnej ręcji.)

Wótcze nasch — psches Chrysta jeno —
W njebju blyſch naš modlicz bo:
Świegzene budź Twoje mieno;
A nam pschiindz Twoje kralestwo.
Kaf ſo ſtarwa Twoja wola
W njebju, tač tež na semi;
Twoja miłosć ſpožcz, ſo rola
Wschędny khleb nam wobradži.
Nasche winny tež nam wodaj,
Kaf my ſwojim winnikam;
Schkit pak Twój, to hnadneje dodaj,
Njedaj spytowanju i nam.
Skónczniye njeſapomí wſchak teho:
Wumóž naš wot wscheho ſleho.
S kralestwom njech Twoja je
Móz a czescz do wěcznoſcze!

Hamjen.

K. A. Fiedler.

Budžče wobstajni w modlitwie.

Romſ. 12, 12.

Schtož je wodnych ſa człowjeka, to je modlitwa ſa kſcheczijana. Rjeby to ſpodživne bylo, hdyž by džeczo tu potřebnoſcz njemělo, ſe ſwojim nanom ręczecz? Modlitwa je roſrěčzowanje wutroby ſ Bohom, w kotrymž jeho khwalimy a czesczimy, ſo jemu ſa jeho

dobroth džakujem a ſebi jeho daru wuproſchujem. Duž dyrbi ſchesczijanowe žiwjenje modlerſke žiwjenje a jeho dom Bethel bycz i njebjefkim rēblom, tiz wot ſemje do njebjef wjedze. Niſamý ſo m wſchitz ponižowac nad mnohimi ſkomidami w tymle naſtupanju? Proſchmy teho Čenjeſa wo prawu ſhwéru a wobronjenie ſ Duchom modlitwy! Tónle Duch wodzi do Jeſuſzweje ſchule, a jeno pola Jeſuſza na wukniesh ſo prawje modlicz. O derje tebi, ſhyli to na wuknyl, potom masz móz, ſo ſamožes hjeſcheczela pſchewinycz, potom ſmějesh klucz i njebjefkim po kladnizam. Ale budz wobſtajny w modlitwie. Njebjwaj njesczepliv, dyrbiſchli tež khwilu čakac. Wſchińdze prawa hodžina, dha Bbh ſ nufu wupomha.

F.

Wſchědnje ſaspěwac.

(M. Claudioſ.)

So wſchědnje Bohu džakuju,
So džeczo wobhnadžene
Mam rjanu pychu cžlowjecznu.
— O ſakſe ſwožebnjenje!

So widžu ſkónečko ſloczane
A Božej ſtwórby kražnoſcz,
So wjeczor ſ měžaczku tu mje
Tež ſwjeſli hwěſdow jažnoſcz.

A ſo mi pſchi tym pſchezo je
Kaž džecžatku na hody,
Hdzej wujiwachu radostnje
Wſchěch wobradženjow ſkody.

Budz Bohu džat, ſo njeſkym ja
Tež kral tu narodženy;
Drje bých měk wulke čeſczenja,
Sſnadz pak byl ſawjedženy.

Tež khwalu Boha ſ wutrobu,
So njeſkym tu na ſemi
Sſnadz bohaczk ſ wulke mōſhniczku,
Njech njebudu to ženje.

Cžejcz bohalſtwa wſchaf naduwa,
Ta i ſphtowanjam wodži
A husto teho pſchewrbeža,
Kiz w Bože pueže khodži.

Drje kubla wſchě a pjenyesy
Nam wjèle wobradžuya;
Pak čerſtwe, ſradne wutroby
A ſpanje njefkiczuja.

Te pak ſu mſda mi woprawdze
A wérne žohnowanje;
Schto dha wo kubla knicžomne
Tak týchne poſtaranje?

To jeno čzył Bóh wſchědnje mi,
Schtož trjebam, wobradžowac;
Schtož wroblej dawa na tſeſchi,
Tež mi čze pſchihotowac.

Jurij Bróſl.

Čer̄pjenja wjedu k Bohu.

(Poſtracžowanje.)

Tíi hodžiny wot Lébowza bydloza macz ſebra junu na ſymlim, wětrojnym naſymiskim dnju ſwoje khore džeczo, ſo by je wot Wjelkoweje hojicž dała. Dokelž pak pola teje ſameje hižom tójschtu cžlowjekow cžakasche, ſaſtupi zuſa žona pola Sahrodnikoweje do jſtwy, dokelž ſama cžujesche, ſo je raúſchi wětr ſa to wbohe kurjatko ſchłodny. Pſchi tym woprascha ſo Sahrodnikowa, ſakſu khoroſcz džeczo ma a hacž hiſchę pomož pola woprawdžiteho lěkarja pýtała njeje. Wona ſhoni, ſo je jeno pola Wjelkoweje pomož pýtała a to hižom pſched ſchtwórlětom, jako ſo khoroſcz ſpocža; ſo pak njeje ſo nicžo polepſhiło — haj, ſkerscho po hóřchiło, hacžrunje ſu wſchitko cžinili, ſchtož bě jim Wjelkowa wukasała.

„A ſchto je wam moja ſužodžina wukasała?“ pŕaſchecze ſo Sahrodnikowa.

„Wona praſeſche, ſo dyrbiu džeczo w ſelowej juſchžy wot 9 wſchelakich ſelow, kotrež mi ſobu da, ſupacž, ſo dyrbiu je ſ jenym a týmžamym trjenjom wutrěcz a potom pſchi wotebjerazym měžacžku tuto trjenje pod bojowý ſeř ſarjež. Wona měnjesche tež: tak rucže hacž poczina tuto trjenje hnicž, ſchtož ſo hižom ſa někotre njedžele stanje, wotebjeru khoroſcz a dyrbi ſa 2 abo 3 měžazy zyle ſańč. Po jeju měnjenju je ſo džeczo pſched konjom, pžom a cžornej ſokoschu naſtróžalo.“

Takſo bě tutu žona wobſchernje a ſ mnohimi ſłowami ſwoju rěč ſkónečka, džesche Sahrodnikowa i njej:

„Luba žona, wěriče wý woprawdze tajkele bladu? Wola mojeje ſužodžinu ma kóžda khoroſcz ſwój ſamýžl a ſpocžatku w trojich ſtróželach. To je ſměſhne. Tež njeſhodži ſo kóžda khoroſcz ſ jenym a týmžamym ſrědkom hojicž. Wý widžicze jo ſama na ſwojim džecžu. Ža nočzu jeje ſela ſazpicž, tola husto wone wjazy ſchłodža hacž pomhaju. Cžeho dla njewopraſhēcze ſo lěkarja wo radu a pſchihladujecze ſchtwórlěto, ſak to wbohe kurjatko bjes polbžnoſcze ſwojeje cžwile wostanje? K temu je dženža tak hrubý a ſymlí džen, ſo móže džecžu ſmjerč ſchinjescz.“

Žona ſo na wſchelake wachnje ſamolwjeſche, tola woprawdze roſomny ſaſožl i porjenſchenju jeje zyleho ſadžerženja njemóžesche dacž. Haj, wona bě ſaſlepjena doſež, ſo Wjelkowej wupowjeda, ſchtož bě jej praſene.

Takſo běchu ludžo wotefchli, pſchileczi Wjelkowa i Sahrodnikowej a pocža ju žaſožnje hanicž a ſeſche ſatrachnje na nju. Wona porokowasche jej wěžy, kotrež dyrbiachu, býchu-li wérne býle, Sahrodnikowu do khoraſnje pſchinjescz.

Wot tamneho čaſha ſapſhija Wjelkowa kóždu ſkladnoſcz ſ radoſcžu, pſchi kotrež móžesche Sahrodnikowu hanicž a jej ſchłodžicž.

Wjèle týſaz ſkyſhov je Sahrodnikowa wot teho čaſha wuplaſala, hdyz bě ſebi njehnadi Wjelkoweje pſchicžahnyla. Tež cžorna ſana cžwiłowasche ju pſches wſchelake wumjetowanja wot teho čaſha, hacž běſche Sahrodnikoweje přjedawſche podeňdenja ſhoniła a to najbóle tehdom, hdyz podrožniſku dań na poſtajenym dnju njewotwiedze. W přenich lětach běſche ſo to ſtajnje w prawym čaſhu ſtało, ale poſdžiſcho, hdyz mějſche jeje holcžka ſchulu wophtowacž a wjazy dráſeženja trjebaſche, ſaſlužba pak ſo pſchezo bóle pomjenſhownasche, dokelž pſches ſnutſlowmu khoroſcz jeje možny wotebjerachu, njebě jej kóždy ras móžno, pjenyesy w prawym čaſhu poſložicž. A to poවjetſchi jeje ſrudobu a jeje cžer̄pjenja.

Ale cžeho dla wosta wona w tutej khězi? Njeběſche we wžy žane wobhodenje ſa nju? ſkyſh ſčitarja ſo pŕaſhēcž.

Běchu drje hiſchę někotre wobhodenja we wžy, tola khudoba nucžesche Sahrodnikowu, ſo dyrbiſche w hubjenej ſtwje, kotrež jej a jeje džowcžicžy ſobu ſa komoru ſlužesche, wostacž. W ſeſche cžwiłowasche ju horzota, w ſymlje ſymla. Hdyz wětr jeno trochu dujſeſche, ſapotaſche ſhwěza na blidže tam a ſem. Khachle, ſaſtar-

skoje módh a seleneje barbý, mějachu dokojte khachlizy a dawachu dobru czołotu, hdýž ſo drjewa doſcz do nich natyka. Ale khudoba nuczesche tež pſchi tepjenju k lutowanju. Často tſchepotashcej macz a džeczo ſymy dla a móžeschtej ſo pſched ſymu hisczeje najlepje pſches ſažne lehnyczicze wobarnowacž. A ſbožu mójeschtej rjane czople ložo a poſkleschežo. Poſkledniſche bě lěpsche, hacž wschitke druhe wěžy we jſtwie. Wona běſche powoſtanka ſ tamnych czaſow, w kotrejchž běchu lěpsche dny pola Sahrodnikoweje ſ knjegom a khudoba a tradanje hisczeje do jeje domu ſacžahnylej njebeſchtej. Toſhamo pak běſche tež jenicžke, ſchtož bě ſ někotrej draſtu ſ tamnych czaſow ſbytkne woſtało a ſchtož wona pſched dleje dyžli pječimi lětami, jako do tuteho wobydlenja ſacžeze, ſobu pſchinjeſe.

Stare njebarbjene blido, dwaj drjewjanai ſtolaj, na kotrejmaž móžesche ſo předawſcha barba lědom ſpoſnacž, a khachlaza lawka běchu zyka nadoba jeje ſtwicžki.

Sahrodnikowa ſedžesche na ſtolsu, ſ woblicžom khachlam wobroczena. Wona běſche lohež na khablate blido a hlowu na ruku ſprjela. Pſched njej ležesche liſt, kotrejž na ſylſow macz poſkawasche, pſchetož jažne krepki, cžiſtym paczerlam ſo runaze, ronja chu ſo ſ jeje bledeju wóczlow, ſ teju wóczlow, ſ kotrejmaž běſche junu tak khroble a ſuboſnje do ſweta hlađaka. Džowecžicka bě ſ hornym kom woteschla, ſo by po wodu ſchla, a teho dla macz ſwojim ſylſam njeſwobaraſche. Hdýž běſche Hańzla pbdla, ſawrje Sahrodnikowa tak derje, hacž to džesche, ſwoju thſchnosež a ſrudžbu hluhovo do wutroby, tola ſo jej to ſtajnje njeporadži.

Lift, pſched njej ležazy, běſche jej wutrobu ſ nowa ſranil, jej pak tež wumozjenje ſlubil ſ kruha dweja furijow, kotrejž ju ſtajnje cžwilowaschej. Lift mójesche ſo tak:

Luba ſwakowa!

Ja njejkym Tebi na Twoje liſty wotmoſjenje dał, dokež pſchecžiwo woli ſwojeje žony ſlutkowacž njebožach a nochzych. Ta ſama pak měnjesche, ſo by ſwoju khudobu ſama ſazkužila a na ſmjerči jeje bratra wina a ſo nochze Če we ſwojej woſolnoſci měcz a widžecž. Hacž bym jej runje často Twoje ſrudne ſiwenje pſched woczi ſtaſal, kaž běch to wot Lězowskeho rychtarja ſhonil, kotrejž bě Twoje ſamžne ſkóržby we wſchech kruchach wobkruczil; dha njebožach tola jeje wutrobu hnucž a jeje twjerdu myſl wobroczič. Nětko pak je ſrudny podawł moju žonu hnul. Pſched ſchyrjomi nježelemi wſa nam Bóh naſchu ſubu Ěmku po krótkej khoroſczi pſches ſmjerč. Wona běſche něhdže tak ſtaraj, kaž Twoja Hańzla. Junu běſchtej tej holcžy khetro ſebi podobnej. Sso na to dopomniwſhi, chze moja žona Hańzki dla ſańdzenoſez ſapomnič a Tebie poła naž horjewſacž. A nowemu lětu naſch podrožnil ſ nasheho domu poczehnje a Ty móžesč jeho ſtwicžku wobčahnycz. Pſchińdž teho dla bóřy po nowym lěcze ſ nam. Twoje wěžy pſchepodaj rychtarzej. Sſnadž móžem ſe ſkladnoſežu ſ nam pſchivjeſež dacž.

Tebje a Hańzku docžakuje ſ wutrobnym poſtrowjenjom
Twój

w Brěſowzu,
20. dezembra 18**.

Wojciech Rjadka.

„Haj, ja chzu do Brěſowza, chzu tam ſwojego džesča dla; pſchetož ſchtož by ſo po nim horje brał, hdýž bym ſo minyla, a moje dny ſu wotližene — kaſhel budže mje ſkónzowacž — a možy kóždy džen bôle wotebjeraju. Te tež ſotra mojego njebočcičkeho mandželskeho hisczeje twjerda pſchecžiwo mi, ja bym jo ſazkužila — budže ſo tola nad mojim džesčom ſmilicž — Bóh ſam je ju ſ milnoſci a miloſci nucžil — pſches ſmjerč jenicžkeho džesča” — tak rěcžesche bórbotajo, tola ſroſymlivje, hacž runje bu jeje rěč často wot kaſhela ſatorhñjenia.

Sahrodnikowa běſche něhdže 40 ſtara a khoroſcž, staroſcze, ſrudžba a khudoba njebečku jeje předawſchu rjanoſcž zyle wuhaſnycz mohle. Žejne drasczenja, hacž runje staroby dla khetro wotnoſchene, pſcheradžicu, ſo je junu w hinajſchim rjedže ſiwenja ſtaka, hacž bě po nětčiſchim wobydlenju widžecž.

„Schto to bě? Njebe ſo hlož mojeho džesča?” džesche wona poſkluhajo a ſ khwatom ſyly ſetřeo.

Žaloſcžož ſkóržby hlož ſaklinča a wótry pſacz ſehna naſtróžanu maczeř tak rucze ſ durjam, hacž jej to jejne možy dovolichu. Vědom pak běſche durje wotewrič, ſloczi Hańzla ſ khwatom nutſ a ſhova ſo ſady maczeře. Sa njej ſo Wjelkowa kaž na hrabu kraholz do jſtwy wali, w ruzh ſuchi prut džeržo, ſ kotrejž ſa Hańzku pjeriſche. Sahrodnikowa ſaſtupi jej pucž a džesche:

„Schto ma tutón holk na ſebi? Schto je wam holk ožiniło, ſo ſo tak ſa njej walice? Ža to nječeřipu a —.”

„Haj haj, pohajce ſwojej njerodnizh. Njeſtnežomne holežisko je ſažo ras ſwoju ſkóſez na mnje ſložilo a je ſe starym hornym pinczne wokno roſbiło! Wy tej holz ſwchitko pſchidacže, wona móže wam na hlowje rejiwacž a druhim ludžom ſchodus cžinicž, kaž chze! Wy ſo wo to njeſtaracže. Proſcheréſki ſapaty lud nje-móže ſchodus ſarunacž! Tola hdýž wy tutej njeſtnežomnoſci nje-wotpomhacže, ſebi ſama mér ſhotuju; ja budu teho njeočinka bicz, dójž wjazh jachlicž njebudže — —.”

Tute a hisczeje wjele hóřſche ſlowa wuſypa jeje hibicžiwy jaſyk tak khwatinje, ſo naſtróžana Sahrodnikowa ſ wotmoſjenju pſchińcž njebožesche. Wboha Hańzla džesche ſ pſaczom:

„Ach, ſuba maczi, njebudž ſla, ja bym ſo na hladkej ſchčežzy wobkunyła a padnyła, hornyk je mi wulečał a do wokna ſlečzał a je ſo ſobu roſraſył. Nětko nimam ſaneho pſchispratneho hornylka, ſ kotrejž mohla po wodu khodžicž.”

„Směruj ſo, lube džecžo, tudy njebudžem ſwazh hornylka trjebacž. Hisczeje dženža chzemoj ſo na pucž do Brěſowza podacž” — a ſo ſrunawſhi wobroczi ſo ſ Wjelkowej a jej pjenjes po-dawſhi džesche: — „tudy ſu moje poſkledni ſchtyri ſkéborny, wſmicze je a ſ tym drje budže wachra roſbita ſchleūza ſaplaſzena. Bóh njebudž naje na pucžu wopuſhčicž a budže mje a moje džecžo wobarnowacž pſched hrubosču a ſatraschnym ſakhadženjom. — Nětko pak wopuſhčicž moje wobydlenje na měſče, hewaſ ſwazh wobſkoržu a potom mohlo ſo lohko tež wo wězach rěcžecž, kotrej wam lubo njebudž a mohre wam wěſče ežeke khostanje pſchinjeſež.”

Hdýž bě hisczeje Wjelkowa najhóřſche leſtrowanje, maczeř a džowku naſtupaze, ſchtrěkajo a wolojo wuſypała, cžiſhny maczeři pjenjesh pod nohi a ſapraſhny durje ſ tajkim wotmachom, ſo ſo zyła khěža ſatſchaſhny.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Šańdzeny ſchtwórk mějesche wotkjeſna duchownſka konfe-reンza Budyskeho wotkjeſa ſwoje naſtne poſkedenje w mlodženſkim domje. Ŝenje ſarař Domaschla pſchednoſchowasche wo nabožinſkej wučbje w poſtracžowanskej ſchuli. Ŝenje ſarař Neil dawaſche roſ-prawu wo ſwojim pucžowaniu do ſlubjeneho kraja.

Dalische dobrovolne dary ſa wbohe armeniſle ſyroth:

Na ſkébornym ſwazu w řh. pſches knjega ſarařa Waltarja 6 hr.

W mjenje wbohich ſyrotov wutrobný džak.

Gólcž, redaſtor.